

Suono Italia

Olaszország Hangjai Programsorozat
Budapest, 2009. június 16-18.

Helyszín:

Zenetörténeti Múzeum
(1014 Budapest Táncsics M. u. 7.)

2009. június 16.

11.00 | *Bartók terem*

A „Suono Italia – Olaszország Hangjai programsorozat” hivatalos megnyitója

11.30 | *Kodály terem*

Jazz koncert „Stefano Cantini és barátai”
Stefano Cantini (szaxofon), Mauro Grossi (zongora),
Barcza Horváth József (nagybőgő), Impro Fanatiq (vonósnégyes)

12.30 | *Haydn terem*

Állófogadás

14.30 – 17.30 | *Bartók terem*

Olasz-magyar üzleti találkozók, hangszerkiállítás

2009. június 17.

10.00 – 17.30 | *Bartók terem*

Olasz-magyar üzleti találkozók, hangszerkiállítás

11.00 – 13.00 | *Kodály terem*

Interaktív szakmai szeminárium

Borgani szaxofonok

Bemutatója: Orfeo Borgani (hangszerkészítő)
és Stefano Cantini (szaxofon)

Patricola klarinétok és oboák

Bemutatója: Gabriele Mirabassi (klarinét)

Kohán István (klarinét) és Bartus Réka (oboa)

Salvi hárfák

Bemutatója: Massimo dell'Anna (hangszerkészítő)
és Vigh Andrea (hárfa)

18.00 | *Kodály terem*

Komolyzenei koncert

Vigh Andrea (hárfa), Gulyás Csilla (hárfa),
Budapesti Bach Együttes vonósnégyese

21.00 | *Kodály terem*

Jazz koncert „Gabriele Mirabassi, Peo Alfonsi és barátai”

Gabriele Mirabassi (klarinét), Peo Alfonsi (gitár),
Barcza Horváth József (nagybőgő), Weisz Gábor (szaxofon)

2009. június 18.

10.00 – 16.00 | *Bartók terem*

Olasz-magyar üzleti találkozók, hangszerkiállítás

11.00 – 13.00 | *Kodály terem*

Interaktív szakmai szeminárium

Toszkán Vonóshangszerkészítők hangszerei

Bemutatója: Fabrizio Di Pietrantonio és Paolo Vettori
(hangszerkészítők) és Farkas Izsák (hegedű)

Paolo Soprani és Scandalli tangóharmonikák

Bemutatója: Mirco Patarini (tangóharmonika)

Coriani gitárok

Bemutatója: Paolo Coriani (hangszerkészítő)
és Matteo Colombini (gitár)

18.00 | *Kodály terem*

Komolyzenei koncert

Mirco Patarini (tangóharmonika), Gulyás Csilla (hárfa),
Oláh Kálmán (zongora), Budapesti Bach Együttes vonósnégyese

21.00 | *Kodály terem*

Jazz koncert “Oláh Kálmán Trio olasz és magyar szólistákkal”

Oláh Kálmán (zongora), Barcza Horváth József (nagybőgő),
Balázs Elemér (dob), Peo Alfonsi (gitár), Oláh Vilmos (hegedű)

A belépés ingyenes

(A szervezők a változtatás jogát fenntartják.)

Suono Italia

Budapest, 16 -18 giugno 2009

Luogo:

Museo di Storia della Musica
(1014 Budapest Táncsics M. u. 7.)

16 giugno 2009

Ore 11.00 | *Sala Bartók*

Inaugurazione ufficiale del programma “Suono Italia”,
Apertura dell’esposizione degli strumenti musicali
italiani

Ore 11.30 | *Sala Kodály*

Concerto Jazz „Stefano Cantini e amici”
Stefano Cantini (sassofono), Mauro Grossi (pianoforte),
József Barcza Horváth (contrabasso),
Impro Fanatiq (quartetto d’archi)

Ore 12.30 | *Sala Haydn*

Cocktail

Ore 14.30 – 17.30 | *Sala Bartók*

Workshop con incontri fra espositori italiani
ed operatori locali

17 giugno 2009

Ore 10.00 – 17.30 | *Sala Bartók*

Incontri fra espositori italiani ed operatori locali

Ore 11.00 – 13.00 | *Sala Kodály*

Seminario tecnico interattivo

I sassofoni Borgani
presentazione Orfeo Borgani (produttore)
e Stefano Cantini (sassofono)

I clarinetti ed oboi Patricola

presentazione Gabriele Mirabassi (clarinetto)
István Kohán (clarinetto), Réka Bartus (oboe)

Le arpe Salvi
presentazione Massimo Dell'Anna (produttore)
e Andrea Vigh (arpa)

Ore 18.00 | *Sala Kodály*
Concerto classico
Andrea Vigh (arpa), Csilla Gulyás (arpa),
Budapesti Bach Együttes vonósnégyese (quartetto d'archi)

Ore 21.00 | *Sala Kodály*
Concerto Jazz
"Gabriele Mirabassi, Peo Alfonsi ed amici"
Gabriele Mirabassi (clarinetto), Peo Alfonsi (chitarra),
József Barcza Horváth (contrabasso),
Gábor Weisz (sassofono)

18 giugno 2009

Ore 10.00 – 16.00 | *Sala Bartók*
Incontri fra espositori italiani ed operatori locali

Ore 11.00 – 13.00 | *Sala Kodály*
Seminario tecnico interattivo
Archi dell'Associazione Liuteria Toscana
presentazione Fabrizio Di Pietrantonio
e Paolo Vettori (produttori) Izsák Farkas (violino)

Fisarmoniche Paolo Soprani e Scandalli
presentazione Mirco Patarini (fisarmonica)

Chitarre Coriani
presentazione Paolo Coriani (produttore)
e Matteo Colombini (chitarra)

Ore 18.00 | *Sala Kodály*
Concerto classico
Mirco Patarini (fisarmonica), Csilla Gulyás (arpa),
Kálmán Oláh (pianoforte), Budapesti Bach Együttes
vonósnégyese (quartetto d'archi)

Ore 21.00 | *Sala Kodály*
Concerto jazz
"Oláh Kálmán Trio e solisti italiani ed ungheresi"
Oláh Kálmán (pianoforte), József Barcza Horváth
(contrabasso), Elemér Balázs (batteria),
Peo Alfonsi (chitarra), Vilmos Oláh (violino)

Ingresso gratuito

(L'organizzazione si riserva il diritto di modificare il programma)

Italian Festival
Zene



Ufficio Addetto Scientifico



SUONO
ITALIA

acisa
ASSOCIAZIONE COSTRUTTORI ITALIANI
STRUMENTI ACUSTICI

BANCO POPOLARE
HUNGARY

ITALIA

Istituto nazionale per il Commercio Estero

Olasz Külkereskedelmi Intézet I.C.E.
(Olasz Nagykövetség Kereskedelemfejlesztési szekciójá)
H-1088 Budapest, Rákóczi út 1/3.
Tel.: (0036-1) 266-7555, fax: (0036-1) 266-0171
E-mail: budapest@ice.it
www.italtrade.com/magyarorszag

SUONO
ITALIA

Italian Festival
Zene

Gian B. Campagnola, Olaszország
nagykövetségének védnöksége alatt

ITALIA
Istituto nazionale per il Commercio Estero

Suono Olaszország Hangjai Italia

2009. június 16-18.
Zenetörténeti Múzeum
1014 Budapest, Táncsics M. u. 7.

Olasz hangszerkiállítás, üzleti találkozók,
szakmai bemutatók, klasszikus és jazz koncertek

További információ:
Olasz Külkereskedelmi Intézet
tel.: 06 1 266-7555
e-mail: budapest@ice.it
www.italianfestival.hu

